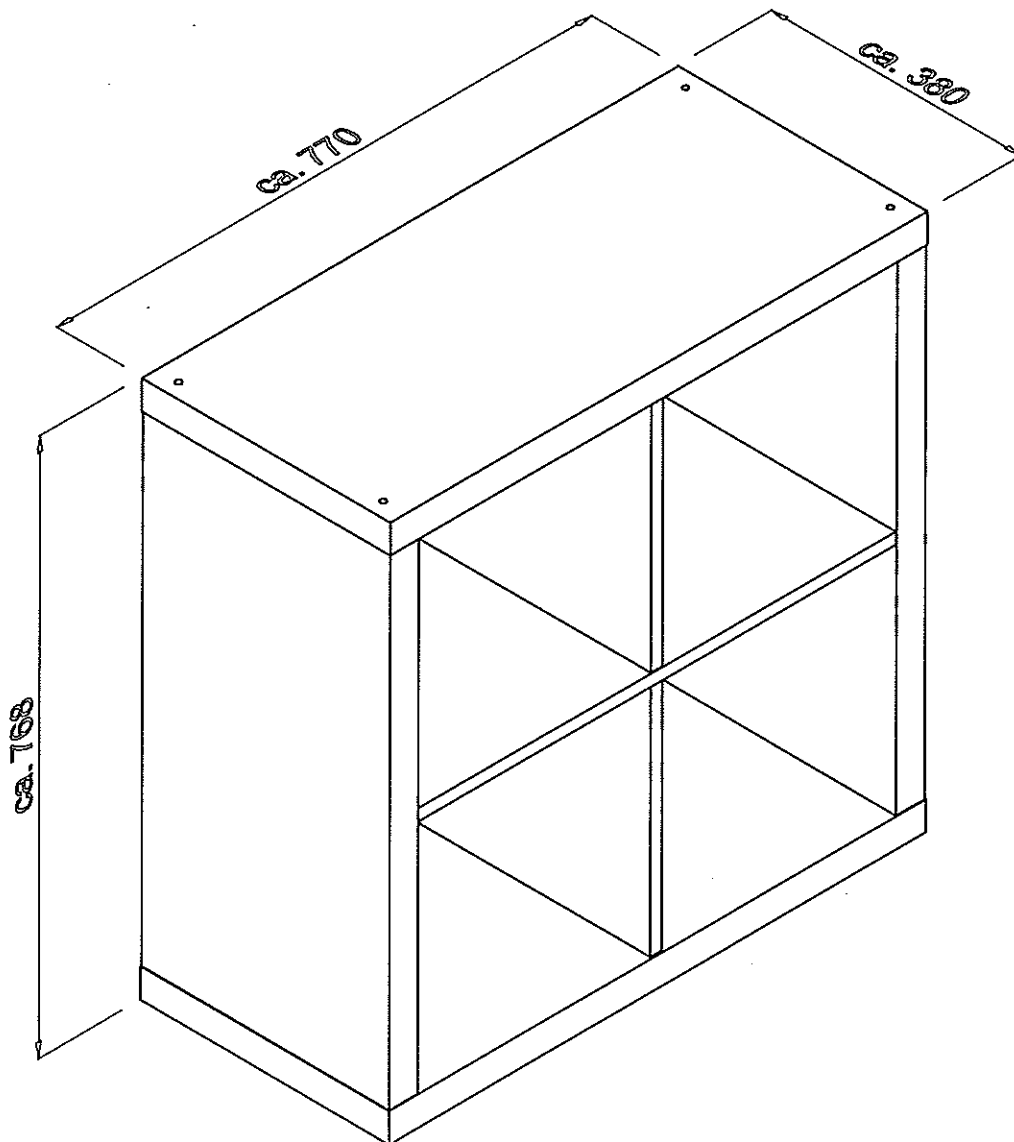


# STYLE Raumteiler

2 Raumteiler 2x2  
weiß/weiß

Art. Nr 35-132-17

DE	AT	Montageanleitung	HR	Upute za montažu
FR		Notice de montage	HU	Szerelési útmutató
PT		Instruções de montagem	IT	Istruzioni di montaggio
NL		Montagehandleiding	PL	Instrukcja montażu
GB		Assembly instructions	RO	Instructiuni de montaj
DK		Monteringsvejledning	RU	Руководство по монтажу
SI		Navodilo za montažo	SK	Návod na montáž
BG		Инструкция за монтаж	UA	Керівництво з монтажу
CZ		Návod k montáži		



**DE AT GR** Neumbel haben oft einen Eigengeruch. Sie müssen jedoch keine gesundheitlichen Bedenken haben. Unserer Möbel entspricht den gesetzlichen Vorgaben hinsichtlich Schadstoffunbedenklichkeit. Mit der Zeit wird der waren typische Geruch schwächer. Wir empfehlen Ihnen von Zeit zu Zeit alle Schrauben nachzuziehen.

**FR** Los meubles neufs dégagent une odeur particulière. Il n'y a cependant aucun risque pour la santé. Nos meubles sont conformes aux règles légales en matière d'inoffensivité. Avec le temps, l'odeur typique du produit se dissipe. Nous vous recommandons de resserrer les vis de temps en temps.

**IT** Móvets novos possuem muitas vezes um odor singular. Porém, não acarretam qualquer consequência para a saúde. Os nossos móveis respeitam as especificações legais referentes à segurança de produtos nocivos. Com o passar do tempo, o odor típico do móvel torna-se a mais fraco. Aconselhamo-lo a reapertar todos os parafusos de vez em quando.

**NL** Nieuw meubels hebben dikwijls een specifieke geur. U hoeft zich echter geen zorgen te maken over de uitwerking daarvan op uw gezondheid. Onze meubels voldoen aan de wettelijke voorschriften inzake de toepassing van voor de gezondheid onbedenklijke stoffen. Na verloop van tijd neemt de typische geur af. Wij adviseren alle schroeven van tijd tot tijd na te trekken.

**GB IE** New furniture often has a specific smell. However, there are no health concerns, as our furniture meets all legal requirements for environmental harmlessness. The typical smell of the product will decrease over time. It is recommended to tighten the screws from time to time.

**SK** Nye meblar har ofte en særlig lugt. Men du behøver ikke at have betænkeligheder mht. sundheden. Vore møbler opfylder lovbestemmelserne om uførlighed mht. skadelige stoffer. Med tiden bliver varens typiske lugt svagere. Vi anbefaler at efterspænde alle skruer fra tid til anden.

**SI** Novo pohištvo ima pogosto lasten vonj. Vendar vam ni potrebno imeti zdravstvenih pomislekov. Naše pohištvo odgovarja zakonskim določilom o neoporečnosti glede škodljivih látov. S časom postane vonj, specifičen za blago, šibkejši. Priporočamo vam, da od časa do časa zategnete vse vijake.

**DE** Neue Möbeln oft haben einen besonderen Geruch. Dieser Geruch ist jedoch nicht gesundheitlich bedenklich. Unsere Möbeln entsprechen den gesetzlichen Vorschriften hinsichtlich der Verwendung von für die Gesundheit unbedenklichen Stoffen. Mit der Zeit wird der typische Geruch schwächer. Wir empfehlen Ihnen, alle Schrauben von Zeit zu Zeit nachzuziehen.

**FR** Les meubles neufs ont souvent une odeur particulière. Cependant, il n'y a aucun risque pour la santé. Nos meubles respectent les prescriptions légales relatives à la sécurité des produits nocifs. Avec le temps, l'odeur typique du produit diminue. Il est recommandé de resserrer les vis de temps en temps.

**IT** I nuovi mobili hanno spesso un odore caratteristico. Non c'è comunque bisogno di temere per la propria salute. I nostri mobili sono realizzati conformemente alle disposizioni di legge in materia di sicurezza delle sostanze nocive. Questo tipico odore si attenua col tempo. Si consiglia infine di stringere di tanto in tanto tutte le viti.

**PL** Nowe meble mają często własny zapach. Nie stanowi to jednakże zagrożenia dla zdrowia. Nasze meble są zgodne z ustawowymi regulowaniami dotyczącymi braku zanieczyszczeń w zakresie substancji szkodliwych. Wraz z upływem czasu typowy zapach zanika. Zalecamy okresowe dokręcanie wszystkich śrub.

**RU** Mobilii novoi mnogo razov svoi specifični zapach. No eto ne predstavlyaet opasnosti dlya zdorov'ya. Mobiliiu nashu s'ya izdelivayut sootvetstvuyushchiy zakonu bezopasnosti v otnoshenii veshchestv, sposobnykh nanyat' zdorov'ye. S vremenem tipicheskiy zapah stane slabey. My rekomenduem vam podkrutit' vse vitye skruvki.

**SK** Nový nábytok má často svoj špecifálny zápach. Nemusíte mať však žiadne pochybnosti, čo sa týka vplyvu na zdravie. Naš nábytok zodpovedá zákonomým predpisom týkajúcim sa bezpečnosti škodlivých látok. Postupom času bude zápach typický pre nábytok slabieť. Odporúčame z času na čas dotiahnuť všetky skrušky.

**UK** Нові мебелі часто мають запах. Тим не менше, ви повинні не мають медичної проблеми. Наші мебелі для задоволення нормативних вимог щодо безпеки забруднювачів. За час, тип запах слабшає. Ми рекомендуємо вам наслідувати їхній приклад час від часу, всі гвинти.

**DE AT GR** Bitte nur mit einem Staubtuch oder einem feuchten Lappen reinigen. Keine scheuernden Pulvermittel verwenden!

**FR** Ne nettoyez qu'avec un chiffon à poussière ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit à récurer !

**IT** Limpar apenas com um pano suave ou humedecido. Não utilizar qualquer detergente abrasivo!

**NL** A.u.b. alleen reinigen met een stofdook of een vochtige lap. Gebruik nooit schurende poetsmiddelen!

**GB IE** Please do only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any scouring agents!

**SK** Rengljr vinnilgst kun med en stvdok eller et fuktigt trfkle. Ikke bruk skurende pussemidler!

**SI** Ešitite, prosimo, le s krpjo za prah ali z vlažno krpjo. Ne uporabljajte nobenih grobih čistil!

**DE** Mölla, polstvaltite samo s krpja za prah ili vlažna trfkle. Ne upotlabajte trijeća polstvaltvaća preparata!

**FR** Cistite prosim pouze prachovkou nebo vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!

**IT** Ciscenje samo krpom za brisanje prašine ili vlažnom krpom. Ne prati abrazivnim sredstvima!

**PL** Kérjük, csak portörövel vagy nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon súroló hatású tisztítószert!

**RU** Si prega di pulire solo con uno straccio o un panno umido. Non utilizzare mai detersivi abrasivi!

**SK** Čistite leno krpou alebo vlhkou šcierockou. Nie stosovajte škrôdkov čistiacich došorovania!

**UK** Se va curăța numai cu cârpe de praț sau cu cârpe umede. Nu se vor folosi soluții abrazive!

**RU** Чистить только мягкой для пыли или влажной тряпкой. Не использовать абразивные чистящие средства!

**SK** Čistite prosim iba prachovkou alebo vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiacie prostriedky!

**UK** Чистити лише серветкою для пилу чи вологою ганчіркою. Не використовувати абразивні засоби для чистення!

**DE AT GR** Achtung: Bei mangelfahrer Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundigen Personal.

**FR** Attention: En cas de montage incorrect, il y a risque pour la sécurité. Nous recommandons de ne faire effectuer le montage que par du personnel qualifié.

**IT** Attenzione: En caso de montagem incorrecta existe perigo relativamente à segurança. Recomendamos que a montagem seja efectuada apenas por pessoal técnico especializado.

**NL** Opgelet: Bij een gebrekkige montage bestaat gevaar voor de veiligheid. Wij raden aan om de montage alleen door vakkundig personeel te laten uitvoeren.

**GB IE** Warning: Deficient assembly causes safety risks. We recommend having the assembly done only by qualified personnel.

**SK** Vigtigt: Mangelfuld montage indebder en sikkerhedsrisiko. Vi anbefaler, at du lader monteringsarbejdet udføre af en fagmand.

**SI** Pozor: Pri pomanjkljivi montaži je ogrožena varnost. Priporočamo, da montažo opravi le strokovno osebje.

**DE** Warnung: Bei mangelhafter Montage besteht Gefahr für die Sicherheit. Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundigen Personal.

**FR** Attention: En cas de montage incorrect, il y a risque pour la sécurité. Nous recommandons de ne faire effectuer le montage que par du personnel qualifié.

**IT** Attenzione: Pericolo per la sicurezza in caso di montaggio improprio. Si consiglia di affidare il montaggio a personale tecnico esperto.

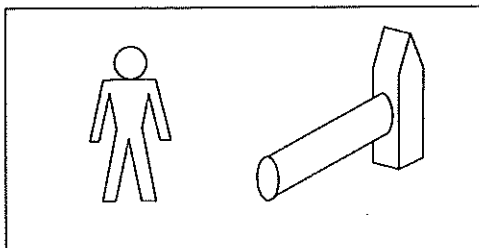
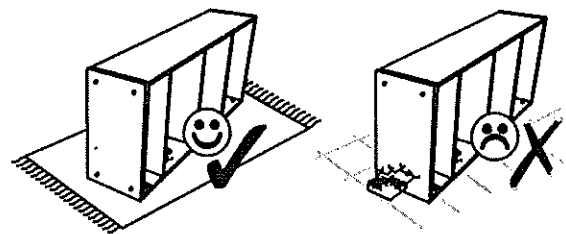
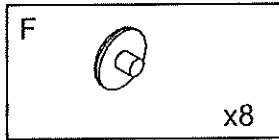
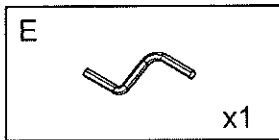
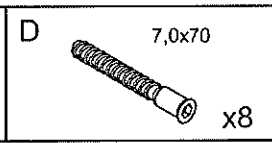
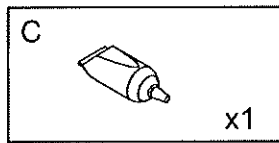
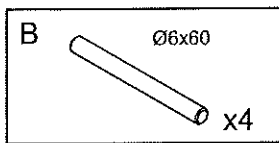
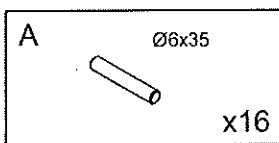
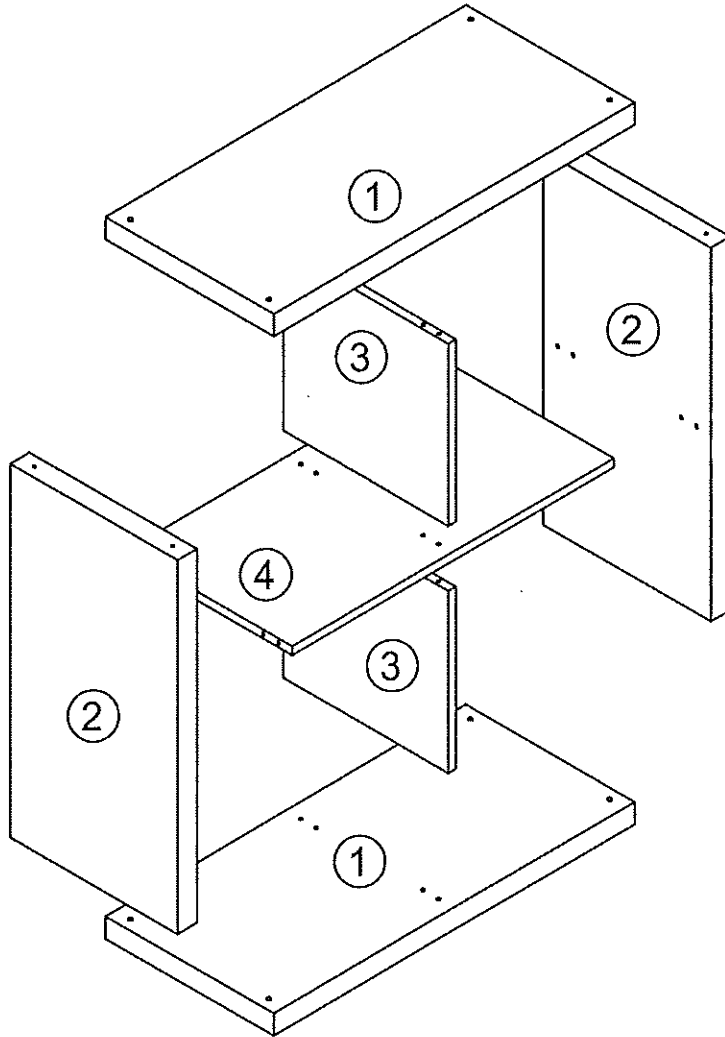
**PL** Uwaga! W przypadku wadliwego montażu istnieje zagrożenie bezpieczeństwa. Zaleca się, aby montaż był przeprowadzony wyłącznie przez specjalistyczny personel.

**RU** Внимание: Опасность для безопасности в случае неправильной сборки. Рекомендуется поручить сборку подготовленному персоналу.

**SK** Pozor: Pri nesprávnej montáži môže byť narušená bezpečnosť. Odporúčame, aby montáž vykonával iba odborný personál.

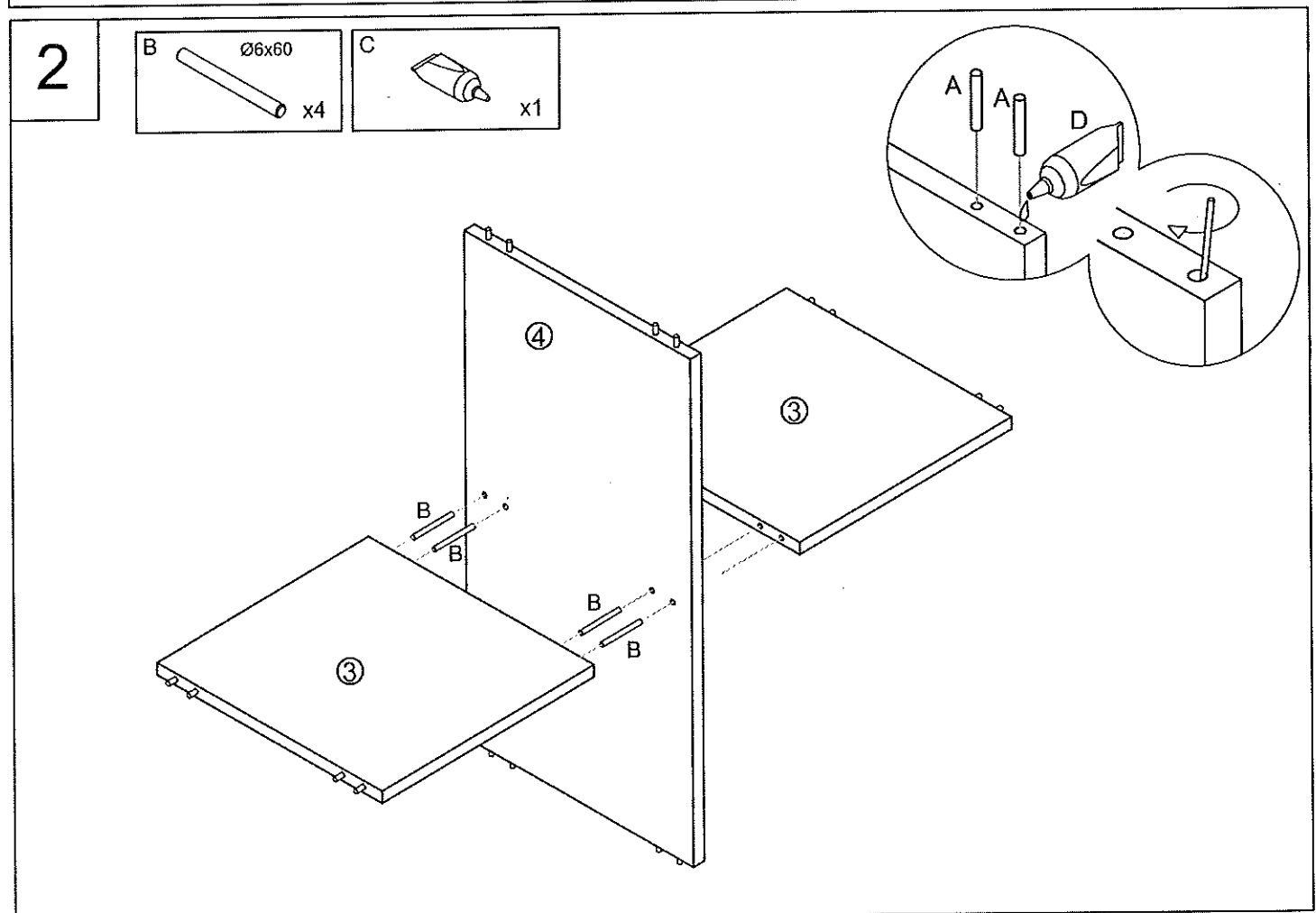
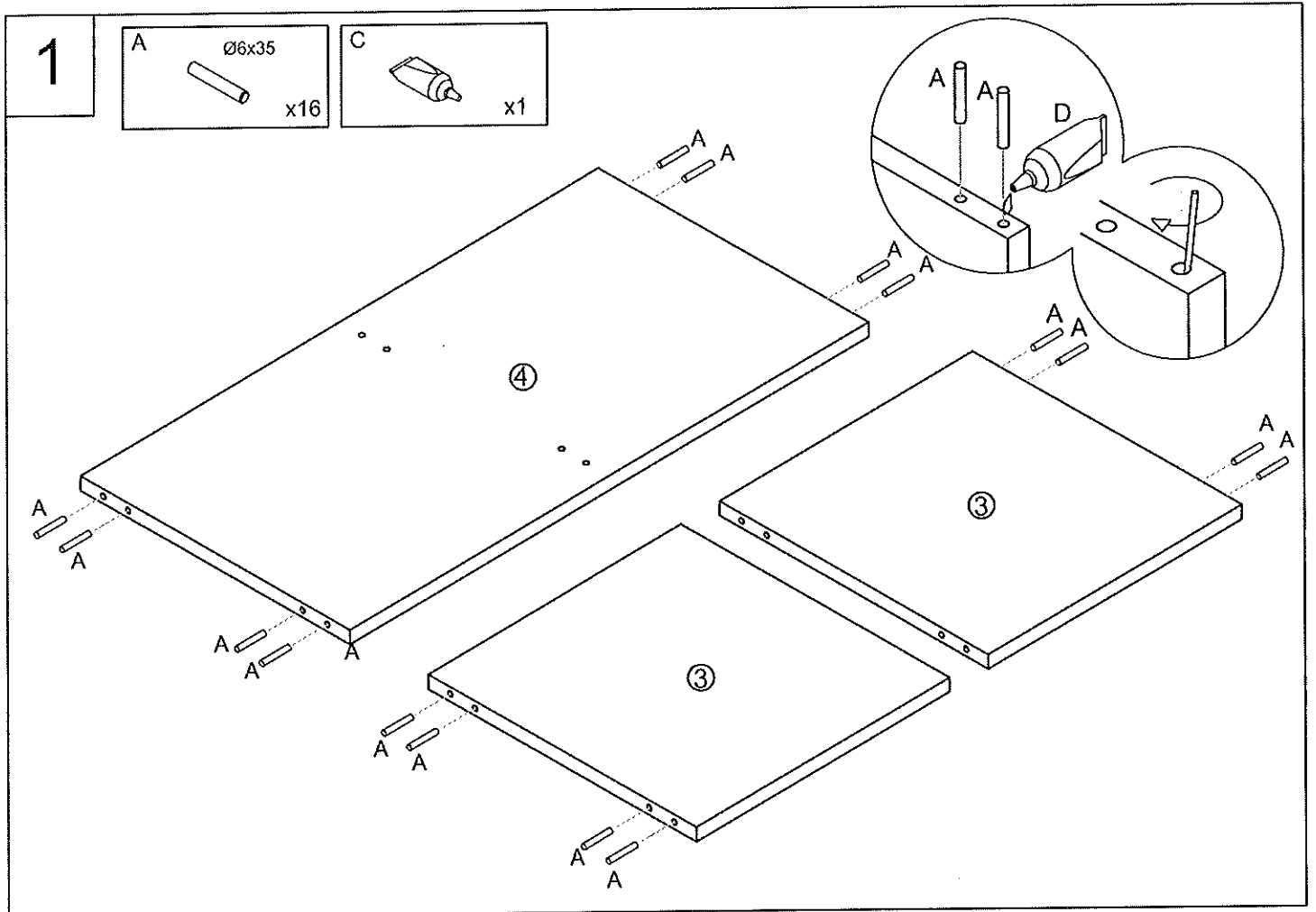
**UK** Увага: Неправильно виконаний монтаж представляє собою загрозу безпеці. Ми рекомендуємо здійснювати монтаж спеціально підготовленим персоналом.

1	x2	ca. 770 x 380 x 40
2	x2	ca. 688 x 378 x 40
3	x2	ca. 336 x 374 x 16
4	x1	ca. 688 x 376 x 16

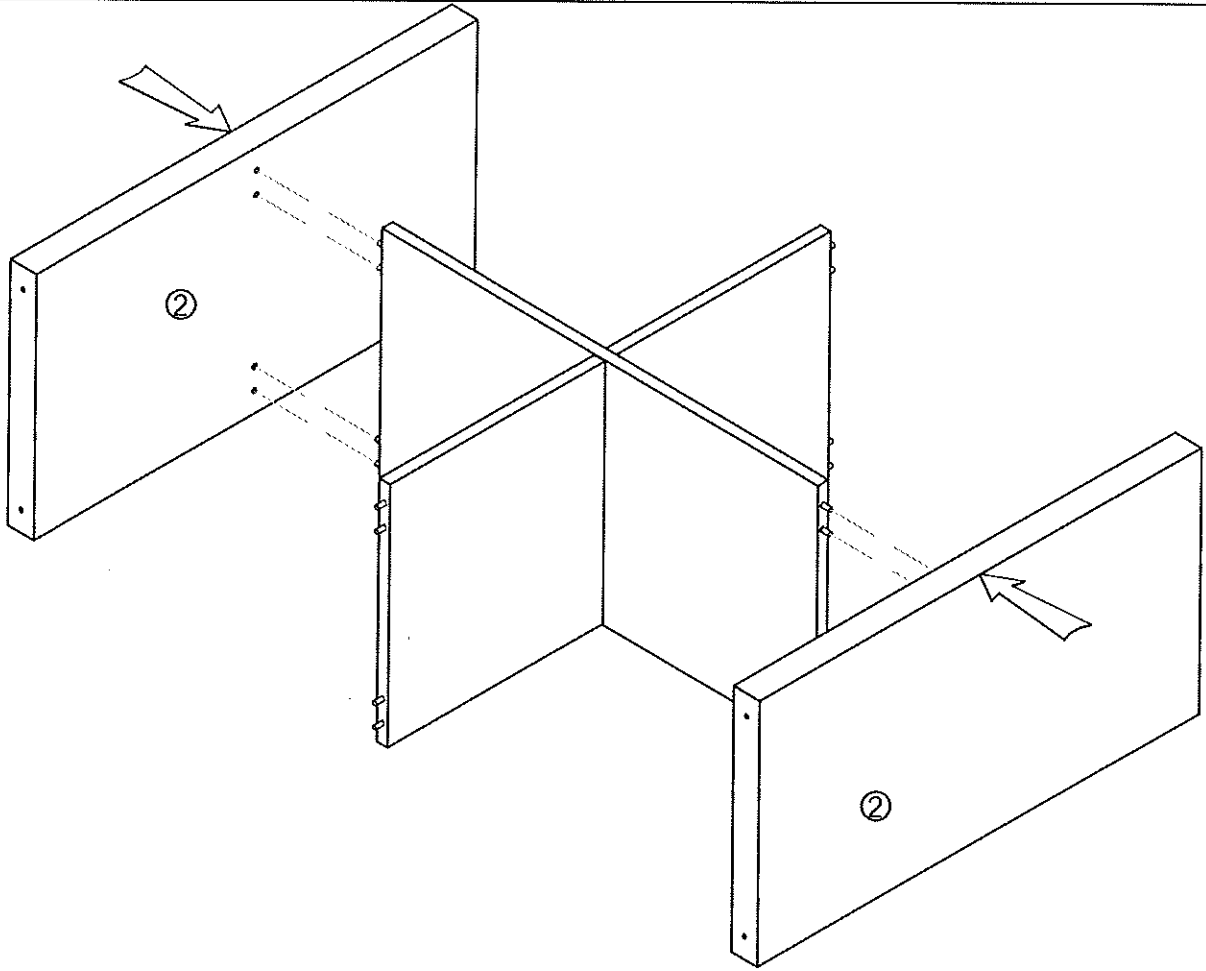


Achtung! Verschluckbare Kleinteile enthalten.  
Erstickungsgefahr. Kinder nicht unbeaufsichtigt in  
der Nähe des Möbelstückes lassen.  
Warning! Swallowable small parts enclosed.  
Danger of suffocation. Do not leave children  
unattended near furniture.





3



4

